

圖為維市中華會館遊行隊伍。

【明報專訊】昨日成千上萬的遊人在維市市中心的德格拉斯(Douglas)街夾道觀賞一年一度的維多利亞日遊行。在149隊遊行隊伍中，包括了鑼鼓喧天的瑞獅，及過百名穿著整齊制服的華裔。

中華會館主席梁肇成稱，中華會館自1964年後，就沒有再參加維多利亞日遊行。過去多年，外界一直鼓勵中華會館參加這項每年一度的盛事，今回終於在相隔了40年之後，再次參與，華埠僑團亦紛紛響應。

參與遊行的華裔隊伍計有中華會館、華僑學校、黃相健身會、洪門機構、中山福善堂、中華婦女會、神召會及中華商會等，共派出代表136名。

維市市長劉志強在市政廳前的司令台上歡迎各遊行隊伍。婦女及耆英服務省務廳廳長張杏芳，環境部部長安德遜(David Anderson)亦在看台上向大家揮手致意。

華裔學生整裝待發，參加遊行，表演中國傳統舞蹈。

列市鐵道鎮巴士線年底通車

【明報專訊】列治文市議會今日討論由市府向運輸聯網（TransLink）提交的2005年至2007年10項優先交通運輸計劃建議書，其中建議增設由列市來往白石（White Rock）的巴士服務，至於列市來往本那比鐵道鎮（Metrotown）的巴士服務將於今年12月開辦。

列治文市政府交通運輸主管陳福華日前向工務及交通運輸委員會提交一份改善市內交通運輸系統的報告。報告指出，於2003年12月，運聯董事局已通過3年運輸和財務計劃，當中包括2005年至2007年的詳細交通改善計劃。

運聯董事局將於今年9月仔細討論有關2005年至

2007年交通運輸計劃的推行時間表和財務策略等安排，並會要求大溫地區各城鎮提交改善市內運輸系統的新項目。

報告稱，由2005年至2007年的未來3年，列市政府提出10項優先改善市內運輸交通服務的建議，其中於2005年，增設市中心的穿梭巴士服務4500個小時，於繁忙時間增加列市東南邊工業區的巴士服務；在2006年，Seafair區與市中心之間增設布倫德爾路（Blundell Rd.）的社區穿梭巴士服務。

至於2007年，新增一條全日快速巴士線來往列市至白石，全年服務時間約21000個小時；於日間繁忙時

小小音樂家

2003年全國青少年才藝大賽冠軍得主黃仲軒(圖左)，和少年鋼琴手李兆康(圖右)，將在青年音樂會(Young People Concert)中參與表演，13歲的黃仲軒將演奏小提琴，14歲的李兆康則獨奏鋼琴，兩人並合奏多首名曲。而著名小提琴家

Lorraine Girescoe亦會帶領一班由7至14歲兒童及少年組成的小提琴樂隊參與演出。表演於5月29日晚7時30分在杜華遜藝術中心(Tsawwassen Art Centre)舉行，地點是56街1172號，門票全免，歡迎參觀。

彩原理談、從內容與意境談等。

講座於六月一日（周二）晚上七時，假列治文多元文化中心（#180—7700 Minoru Gate, Richmond）2樓美術室舉行。

歡迎市民聽講，入場費全免，查詢詳情可電：604—275—8970

藝術家張俊傑列市演講

間增加來往杜華遜（Tsawwassen）／拉德納（Ladner）／列市中心／機場，以及晚間由拉德納交匯處和列市中心的巴士服務，全年約7500個小時；於繁忙時間增加行車班次，以維持來往列市至素里紐頓（Newton）區的巴士服務每15分鐘一班，非繁忙時段則保持每30分鐘一班，全年增加行車時間約18600個小時。

報告亦指出，據運聯的資料顯示，今年6月，將開闢來往威廉斯路（Williams Rd.）與附近社區的穿梭巴士服務；至於今年12月，將會有來往機場站和北三角洲/素里紐頓區，以及由列市中心至本那比鐵道鎮的巴士服務。

在工作裏，有人在自己的崗位上勝任愉快，一個人獨自幹得有聲有色。然而當職責提升，須肩負管理並期望發揮領導才能之際，卻有點惘然！

企業發展進步，使企業組織運作得宜，是管理人員的職責。廿一世紀，要成功上位，必須具備管理能力與領導才能。有人天生領導才能，有人經後天培訓。共同點是：成功管理須不斷學習，從實踐中累積經驗，方能善用技巧，動員下屬。

一本有關管理理論的書本所言：「管理」(Management)是一種程序，包括制度，定立目標，組織屬下員工，使員工在受督導的情況下完成預定的職責和目標。管理工作必須發揮領導下屬的功能。管理是要透過他人來完成任務。管理人不能單獨處理所有事務，必須協助員工去完成工作。指揮及影響下屬不僅是發號施令，還要訓練及激勵。

「領導」(Leadership)則主要涉及發揮個人特質、魅力與影響力。領導人要有遠見，制定策略與明確目標，充分發揮個人權威才可以影響下屬的行為，使下屬同心協力，改善氣質，盡展潛能，甚至赴湯蹈火去完成任務，取得有目共睹的成績。

在追求卓越與企業目標的過程中，難免會遇到挫折或危機。此刻，正正是領導才能的考驗。自亂陣腳、節節敗退，抑或轉虧為盈扭轉乾坤，是領導藝術優劣的分別。鮑威爾(Colin Powell)說過：「領導是一門藝術，它能完成管理科學不可能完成的任務。」鮑威爾的用人之道是：「要找有智慧和有判斷力的，而最重要的是，具有放眼未來而又着眼現實的人。」

領導有不同的類型與風格。例如：指導型、支援型、參與型、成就導向型等等。你屬於哪類型？不管如何，只要努力學習，汲取經驗，活學活用，掌握技巧，你一定可以成為一位出色的管理人員，一位傑出的領導！

中僑專業培訓學院——黃正心